niceboy ION®

ORBIS Bridge

User Manual / Smart Sensor

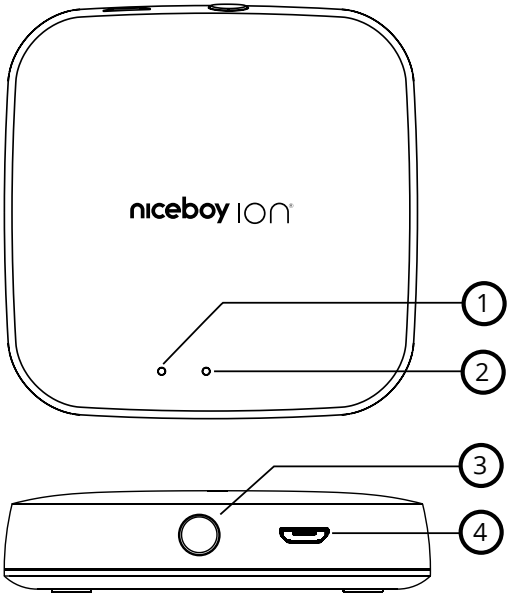
CZ SK EN DE HU HR

PL SL RU BG FR

CZ

POPIS PRODUKTU

Niceboy ION ORBIS Bridge je řídicí centrum chytré domácnosti, které propojuje zařízení Zigbee 3.0 a Bluetooth se sítí Wi-Fi. Uživatelé mohou pomocí přidaných zařízení s protokolem Zigbee či Bluetooth automatizovat svou domácnost.



1. Kontrolka WiFi
2. Kontrolka stavu
3. Tlačítko resetování
4. Konektor micro USB

INDIKÁTOR WIFI (ČERVENÉ SVĚTLO)

Stabilní	Úspěšné připojení
Bliká	Připraveno pro připojení
Nestabilní	Konfigurace proběhla úspěšně, ale síť je odpojena

INDIKÁTOR STAVU (MODRÉ SVĚTLO)

Stabilní	Aktivní, nepřipojeno
Bliká	Režim párování, připraven k připojení
Nestabilní	Připojeno

RYCHLÉ NASTAVENÍ

1. Zapojte adaptér do zásuvky a vyčkejte, dokud se nerozsvítí červená a modrá kontrolka. Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen k síti Wi-Fi 2,4 GHz a zda je zapnuta funkce Bluetooth. Pro spárování zařízení je nutné mít funkci Bluetooth aktivní.
2. Podržte tlačítko resetování po dobu 5 sekund, dokud nezačne kontrolka stavu (modrá kontrolka) rychle blikat. Pokud modrá kontrolka nezačne rychle blikat, stiskněte jednou tlačítko resetování a poté znovu podržte tlačítko resetování po dobu 5 sekund.
3. Otevřete aplikaci Niceboy ION a poté klepnutím na „+“ v pravém horním rohu přejděte na stránku pro manuální přidání zařízení, aplikace následně automaticky najde zařízení ORBIS Bridge. Pokud se tak nestane, vyberte položku „Senzory“ a poté klepněte na „ORBIS Bridge“. Potvrďte, že jste zařízení resetovali a že modrá kontrolka rychle bliká (krok 2). Aplikace začne hledat nové zařízení. Jakmile je zařízení nalezeno, stačí jej přidat do aplikace

INSTALACE

1. Pro zajištění stabilní komunikace mezi řídícím centrem ORBIS Bridge a připojenými zařízeními se doporučuje nainstalovat řídící centrum do středu prostoru, kde jsou umístěny ostatní zařízení.
2. V závislosti na místním prostředí dosahuje vnitřní přenosová vzdálenost mezi řídícím centrem a připojeným zařízením bez překážek, jako jsou zdi, až 90 metrů.

VAROVÁNÍ

- Tento výrobek není hračka. Nenechávejte zařízení volně v dosahu dětí.
- Tento výrobek je určen pouze pro použití v krytém prostředí domácnosti. Nepoužívejte jej v prostředí, které má vyšší/nižší teploty než je provozní teplota.
- Na výrobek nelijte vodu ani jiné tekutiny.
- Neumisťujte tento výrobek do blízkosti tepelného zdroje. Neumisťujte jej do uzavřených prostorů, pokud není zajištěno běžné větrání.
- Veškeré opravy by měl provádět autorizovaný odborník. Nepokoušejte se tento výrobek opravovat sami.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro zvýšení pohodlí.

Nemělo by být používáno jako primární zabezpečovací zařízení pro domácnost, budovu, sklad nebo jakákoliv jiná místa.

- Pokud uživatel neuposlechne nařízení dané výrobcem, výrobce nenese odpovědnost za případné škody.

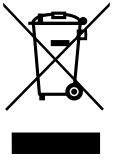
SPECIFIKACE

Model:	ORBIS Bridge
Rozměry:	60 x 60 x 15 mm
Bezdrátový protokol:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), BT 5.0 (2,4 GHz)
Vstupní signál:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Provozní teplota:	-10° - +50°C
Provozní vlhkost:	10 - 90 % RV, bez kondenzace vlhkosti
Maximální vysílací výkon (Zigbee):	9,99 dBm
Pracovní frekvence:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Seznam balení:	Senzorová jednotka, magnetická jednotka, 3M samolepka, příručka

Podpora MESH:	ANO
Maximální počet zařízení:	128
Dosah bez bariér:	až 90 metrů

Společnost RTB Media s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení ORBIS Bridge sensor je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrob-

nosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

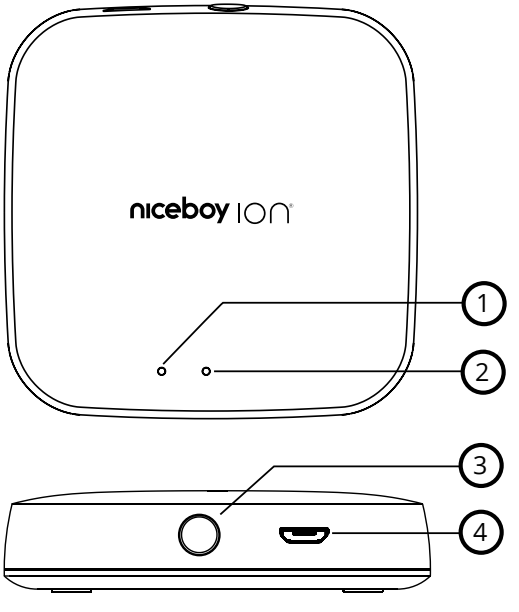
(firemní a podnikové použití).
Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

SK

POPIS PRODUKTU

Niceboy ION ORBIS Bridge je riadiace centrum inteligentnej domácnosti, ktoré prepája zariadenia Zigbee 3.0 a Bluetooth so sieťou Wi-Fi. Užívatelia môžu pomocou pridaných zariadení s protokolom Zigbee či Bluetooth automatizovať svoju domácnosť.



1. Kontrolka WiFi
2. Kontrolka stavu
3. Tlačidlo resetovania
4. Konektor micro USB

INDIKÁTOR WIFI (ČERVENÉ SVETLO)

Stabilné	Úspěšné připojenie
Bliká	Pripravené na pripojenie
Nestabilná	Konfigurácia prebehla úspešne, ale sieť je odpojená

INDIKÁTOR STAVU (MODRÉ SVETLO)

Stabilné	Aktívne, nepripojené
Bliká	Režim párovania, pripravený na pripojenie
Nestabilné	Pripojeno

RÝCHLE NASTAVENIE

1. Zapojte adaptér do zásuvky a počkajte, kým sa nerozsvieti červená a modrá kontrolka. Skontrolujte, či je mobilný telefón pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz a či je zapnutá funkcia Bluetooth. Pre spárovanie zariadenia je nutné mať funkciu Bluetooth aktívnu.
2. Podržte tlačidlo resetovania po dobu 5 sekúnd, kým nezačne kontrolka stavu (modrá kontrolka) rýchlo blikať. Pokiaľ modrá kontrolka nezačne rýchlo blikať, stlačte raz tlačidlo resetovania a potom znovu podržte tlačidlo resetovania po dobu 5 sekúnd.
3. Otvorte aplikáciu Niceboy ION a potom kliknutím na „+“ v pravom hornom rohu prejdite na stránku pre manuálne pridanie zariadenia, aplikácia následne automaticky nájde zariadenie ORBIS Bridge. Ak sa tak nestane, vyberte položku „Senzory“ a potom kliknite na „ORBIS Bridge“. Potvrďte, že ste zariadenie resetovali a že modrá kontrolka rýchlo bliká (krok 2). Aplikácia začne hľadať nové zariadenie. Akonáhle je zariadenie nájdené, stačí ho pridať do aplikácie

INŠTALÁCIA

1. Pre zaistenie stabilnej komunikácie medzi riadiacim centrom ORBIS Bridge a pripojenými zariadeniami sa odporúča nainštalovať riadiace centrum do stredu priestoru, kde sú umiestnené ostatné zariadenia.
2. V závislosti na miestnom prostredí dosahuje vnútorná prenosová vzdialenosť medzi riadiacim centrom a pripojeným zariadením bez prekážok, ako sú steny, až 90 metrov.

VAROVANIE

- Tento výrobok nie je hračka. Nenechávajte zariadenie voľne v dosahu detí.
- Tento výrobok je určený iba na použitie v krytom prostredí domácnosti. Nepoužívajte ho v prostredí, ktoré má vyššie/nižšie teploty ako je prevádzková teplota.
- Na výrobok nelejte vodu ani iné tekutiny.
- Neumiestňujte tento výrobok do blízkosti tepelného zdroja. Neumiestňujte ho do uzavretých priestorov, pokiaľ nie je zaistené bežné vetranie.
- Všetky opravy by mal vykonávať autorizovaný odborník. Nepokúšajte sa tento výrobok opravovať sami.

- Tento výrobok je vhodný iba na zvýšenie pohodlia. Nemalo by byť používané ako primárne zabezpečovacie zariadenie pre domácnosť, budovu, sklad alebo akékoľvek iné miesta.
- Pokiaľ užívateľ neuposlúchne nariadenie dané výrobcom, výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody.

ŠPECIFIKÁCIA

Model:	ORBIS Bridge
Rozmery:	60 x 60 x 15 mm
Bezdrôtový protokol:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Vstupný signál:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Prevádzková teplota:	-10° - +50°C
Prevádzková vlhkosť:	10 - 90% RV, bez kondenzácie vlhkosti
Maximálny vysielací výkon (Zigbee):	9,99 dBm
Pracovná frekvencia:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Zoznam balení:	Senzorová jednotka, magnetická jednotka, 3M

	samolepka, príručka
Podpora MESH:	ÁNO
Maximálny počet zariadení:	128
Dosah bez bariér:	až 90 metrov

Spoločnosť RTB Media s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia ORBIS Bridge sensor je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: https://niceboy.eu/sk/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijmú zadarmo. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty. Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

(Firemné a podnikové použitie)
S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne

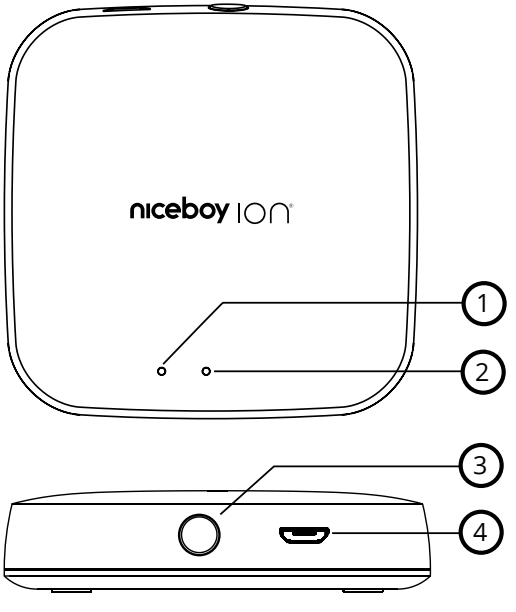
informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiofrekvenčnom výkone vysielanom v frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.

EN

PRODUCT INTRODUCTION

Niceboy ION ORBIS Bridge is a smart home control center, which connects Zigbee 3.0 and Bluetooth devices to Wi-Fi network. Users can design and implement smart application scenarios by adding ZigBee devices.



1. WIFI indicator light
2. Status indicator light
3. Reset button
4. Micro USB socket

WIFI INDICATOR LIGHT (RED LIGHT)

Steady on	Successful connection
Blinks	Ready for connection
Steady off	Successful configuration but the network is disconneted

STATUS INDICATOR (BLUE LIGHT)

Steady on	Activate, not connected
Blinks	Pairing mode, ready to connect
Steady off	Connected

QUICK SETUP

1. Plug the hub into the socket and wait until red and blue indicator lights turn on. Make sure your mobile Phone is connected with 2.4 GHz Wi-Fi network and that Bluetooth is on.
2. Hold the reset button for 5 seconds until the status indicator light (blue light) starts flashing rapidly. If the blue light wont start flashing rapidly, press once the reset button and then hold the reset button for 5s.
3. Open the Niceboy lON app and then tap "+" in the top right corner to enter "Add Device page". The app will find the Bridge automatically. If not, select "Sensors", then click on „Bridge". Confirm that you reseted the device and that its blinking rapidly (step 2). The app will start looking for a new device. Once the device is found, just add it to the app.

INSTALLATION

1. To ensure steady communication between the hub and its accessories, it is recommended to install the hub at the center of the area where the accessories are located.
2. Depending on the local environment, the indoor transmission distance reaches up to 90 meters between the hub and bridge accessories without barriers, such as walls.

WARNINGS

- This product is NOT a toy. Please keep children away from this product.
- This product is designed for indoor use only. Do NOT use in humid environments or outdoors.
- Beware of moisture, do NOT spill water or other liquids onto the product.
- Do NOT place this product near a heat source. Do NOT place it in an enclosure unless there is normal ventilation.
- Do NOT attempt to repair this product by yourself.
- All repairs should be performed by an authorized professional.

- This product is only suitable for improving the entertainment, convenience of your home life and reminding you about the device status. It should NOT be used as security equipment for home, building, warehouse or any other places.
- If a user violates the product use instructions, the manufacturer will NOT be liable for any

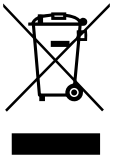
SPECIFICATIONS

Model:	ORBIS Bridge
Dimensions:	60 x 60 x 15 mm
Wireless Protocol:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Input:	100—240V~, 50/60Hz, 1A 5V
Operating Temperature:	-10° – +50°C
Operating Humidity:	10 – 90% RH, no condensation
Maximum Transmit Power (Zigbee):	9.99 dBm
Working Frequency:	2400 MHz – 2483.5 MHz

Packing list:	Sensor unit, magnet unit, 3M sticker, manual
MESH Support:	YES
Maximum devices:	128
Range without barriers:	up to 90 meters

RTB Media s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment ORBIS Bridge sensor complies with Directives 2014/53 / EU, 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, and 2011/65 / EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices.

(Business and corporate use)
In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date

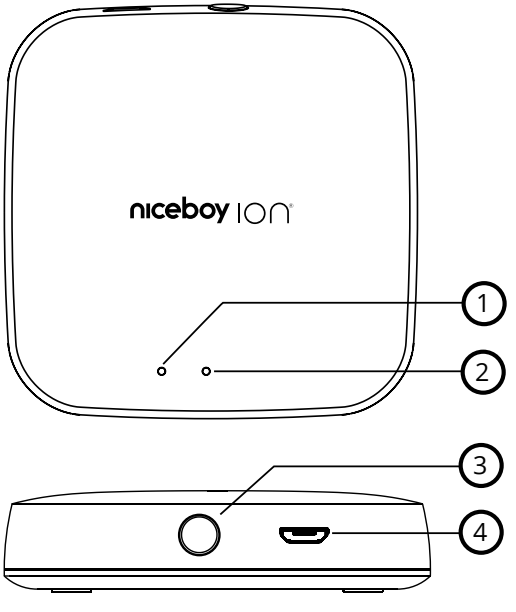
stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

Information on all frequency bands in which the radio equipment operates and intentionally transmits radio waves as well as the maximum radio frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment is operated is included in the instructions and safety information.

DE

PRODUKTBESCHREIBUNG

Niceboy ION ORBIS Bridge ist ein Smart Home Control Center, das Zigbee 3.0 und Bluetooth Geräte mit Wi-Fi verbindet. Benutzer können ihr Zuhause mit zugegebenen Zigbee oder Bluetooth Geräten automatisieren



1. Wi-Fi Anzeige
2. Statusanzeige
3. Reset-Taste
4. Micro-USB-Anschluss

WI-FI ANZEIGE (ROT LICHT)

Stabil	Erfolgreiche Verbindung
Blinkt	Bereit zum Verbinden
Instabil	Die Konfiguration war erfolgreich, aber das Netzwerk ist getrennt

STATUSANZEIGE (BLAU LICHT)

Stabil	Aktiv, nicht verbunden
Blinkt	Pairing-Modus, bereit zum Verbinden
Instabil	Verbunden

SCHNELLE EINRICHTUNG

1. Stecken Sie den Hub in die Steckdose und warten Sie, bis die roten und blauen Statusanzeigen aufleuchten. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit dem 2,4 GHz WLAN Netzwerk verbunden und Bluetooth eingeschaltet ist.
2. Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige (blaues Licht) schnell zu blinken beginnt. Wenn das blaue Licht nicht schnell zu blinken beginnt, drücken Sie einmal die Reset-Taste und halten Sie die Reset-Taste dann 5 Sekunden lang gedrückt.
3. Öffnen Sie die Niceboy ION-App und tippen Sie dann auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Gerät hinzufügen“ aufzurufen. Die App findet die Bridge automatisch. Wenn nicht, wählen Sie „Sensoren“ und klicken Sie dann auf „Bridge“. Bestätigen Sie, dass Sie das Gerät zurückgesetzt haben und dass es schnell blinkt (Schritt 2). Die App beginnt mit der Suche nach Geräten in der Nähe. Sobald das Gerät gefunden wurde, wird es auf dem Bildschirm angezeigt. Klicken Sie auf das Gerät und fügen Sie es in Ihrer App hinzu.

INSTALLATION

1. Um eine stabile Kommunikation zwischen dem ORBIS Bridge Kontrollzentrum und den angeschlossenen Geräten zu gewährleisten, empfehlen wir, das Kontrollzentrum in der Mitte des Raums zu installieren, in dem sich die anderen Geräte befinden.
2. Abhängig von der örtlichen Umgebung beträgt die Indoor--Übertragungsdistanz bis zu 90 Meter zwischen dem Hub und Bridge-Zubehör ohne Barrieren, wie z. B. Wände.

WARNUNG

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit höheren/niedrigeren Temperaturen als der Betriebstemperatur.
- Gießen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Produkt.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf. Stellen Sie das nicht in Innenräumen auf, wo keine normale Belüftung gesorgt ist.

- Alle Reparaturen sollten von einem autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren.
- Dieses Produkt ist nur für erhöhten Komfort geeignet. Es sollte nicht als primäres Sicherheitsgerät für ein Haus, ein Gebäude, ein Lager oder anderen Örter verwendet werden.
- Wenn der Benutzer die Anweisungen des Herstellers nicht befolgt, haftet der Hersteller nicht für Schäden.

SPEZIFIKATIONEN

Modell:	ORBIS Bridge
Maße:	60 x 60 x 15 mm
Funkprotokoll:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Eingangssignal:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Betriebstemperatur:	-10° - +50°C
Betriebsfeuchtigkeit:	10 - 90 % RV, ohne Feuchtigkeitskondensation
Maximale Sendeleistung (Zigbee):	9,99 dBm

Arbeitsfrequenz:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Die Packung enthält:	Sensoreinheit, magnetische Einheit, 3D-Aufkleber, Handbuch
MESH Unterstützung:	JA
Maximale Gerätenanzahl:	128
Barrierefreies Reichweite:	bis 90 Meter

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)

Das auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie das Produkt an den festgelegten Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird, damit es richtig entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, wichtige natürliche Ressourcen zu bewahren und potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge falscher Abfallentsorgung entstehen können, vorzubeugen. Weitere Details können Sie bei Ihrer ört-

lichen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle erfahren. Bei falscher Entsorgung dieser Abfallart können in Einklang mit den nationalen Vorschriften Strafen auferlegt werden. Verbraucherinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.

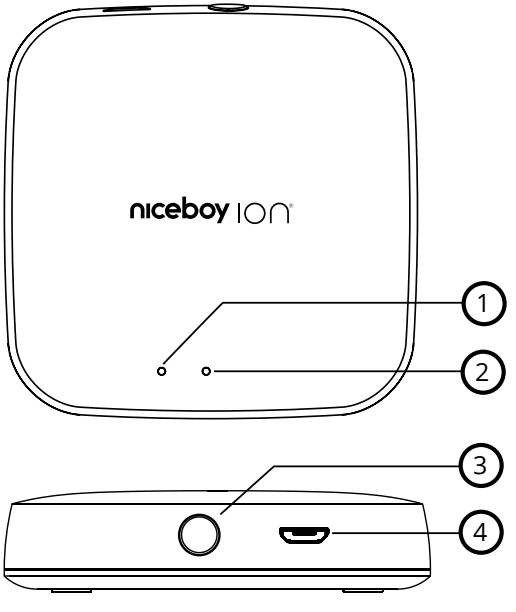
(Kommerzielle Nutzung – Firmen, Betriebe)
Zwecks der richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die in Firmen und Betrieben genutzt werden, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser wird Sie über die Arten der Entsorgung des Produkts informieren und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogerätes mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu bezahlen. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Holen Sie für die richtige Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder beim Verkäufer des Geräts ein.

Im Falle einer Funkanlage, die absichtlich Funkwellen aussendet, müssen die Anweisungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die Funkanlage betrieben wird, und die maximale Funkfrequenzleistung, die in dem Frequenzband gesendet wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

HU

TERMÉKLEÍRÁS

A Niceboy ION ORBIS Bridge Zigbee 3.0 és Bluetooth eszközöket Wi-Fi hálózathoz csatlakoztató intelligens otthoni vezérlőközpont. A felhasználók otthonukat Zigbee protokollos vagy Bluetooth funkciós eszközök hozzáadásával automatizálhatják.



1. Wi-Fi jelzőfény
2. Állapot jelzőfény
3. Reset gomb
4. microUSB csatlakozó

WIFI JELZŐFÉNY (PIROS FÉNY)

Stabil	Sikeres csatlakozás
Villog	Csatlakoztatásra kész
Instabil	A konfigurálás sikeresen lezajlott, de a hálózat nem kapcsolódik a hálózathoz

ÁLLAPOTJELZŐ (KÉK FÉNY)

Stabil	Aktív, nincs csatlakoztatva
Villog	Párosítási mód, csatlakoztatásra kész
Instabil	Csatlakoztatva

GYORS BEÁLLÍTÁS

1. Csatlakoztassa az adaptert az aljzathoz, és várja meg, amíg ki nem gyullad a piros és a kék jelzőfény. Ellenőrizze, hogy rá van-e csatlakoztatva a mobiltelefonja a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatra, valamint hogy be van-e kapcsolva a Bluetooth funkció. A készülék párosításához engedélyezni kell Bluetooth funkciót.
2. Tartsa 5 másodpercig lenyomva a Reset gombot, amíg a jelzőfény (kék jelzőfény) gyorsan villogni nem kezd. Ha a kék jelzőfény nem kezd el gyorsan villogni, nyomja meg egyszer, majd tartsa 5 másodpercig lenyomva a Reset gombot.
3. Nyissa meg a Niceboy ION alkalmazást, majd a jobb felső sarokban található „+“ gombra kattintva léptessen az eszköz kézi hozzáadása oldalra, az alkalmazás ezután automatikusan megtalálja az ORBIS Bridge eszközt. Ha erre nem kerül sor, válassza ki az „Érzékelők“ menüpontot, majd kattintson az „ORBIS Bridge“ gombra. Ellenőrizze le, hogy resetelte a készüléket, és hogy a kék jelzőfény gyorsan villog (2. lépés). Az alkalmazás új készülék keresésébe kezd. Ha megtaláltuk a készüléket, elég hozzáadni az alkalmazáshoz

TELEPÍTÉS

1. Az ORBIS Bridge vezérlőközpont és a csatlakoztatott eszközök közötti stabil kommunikáció biztosítása érdekében ajánlott a vezérlőközpontot a többi eszközt is tartalmazó tér közepére telepíteni.
2. A helyi környezettől függően a központ és a csatlakoztatott eszköz közötti belső átviteli távolság akadályok, például falak nélkül akár 90 méter is lehet.

FIGYELEM

- A termék nem játékszer. Soha ne hagyja szabadon gyermekek által elérhető helyen.
- A termék kizárólag otthoni használatra készült. Soha ne használja olyan környezetben, ahol az üzemi hőmérséklet-nél magasabb/alacsonyabb a hőmérséklet.
- Soha ne öntsön vizet vagy más folyadékot a termékre.
- Soha ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe. Ne helyezze zárt térbe, hacsak nem biztosított a normál szellőzés.
- Minden javítást bízzon megfelelő engedélyekkel rendelkező szakemberre. Soha ne próbálja meg maga megjavítani a terméket.

- A terméket kizárólag otthoni használatra tervezték. Nem használható elsődleges biztonsági eszközként otthon, épületben, raktárban, sem más helyszíneken.
- Ha a felhasználó nem tartja be a gyártó utasításait, a gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károkért.

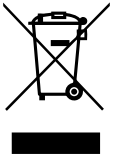
MŰSZAKI ADATOK

Modell:	ORBIS Bridge
Méretek:	60 x 60 x 15 mm
Vezeték nélküli protokoll:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Bemeneti jel:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Üzemi hőmérséklet:	-10° - +50°C
Üzemi páratartalom:	10 - 90% RV, páralecsapódás nélkül
Maximális adóteljesítmény (Zigbee):	9,99 dBm
Üzemi frekvencia:	2400 MHz - 2483,5 MHz
A csomagolás tartalma:	Érzékelő egység, mágneses egység, 3M matrica, útmutató

MESH támogatás:	IGEN
Készülékek maximális száma:	128
Akadálymentes hatótáv: akár	90 méter

Az RTB Media s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy az ORBIS Bridge sensor típusú rádióhullámokat használó készülék megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma a következő weboldalakon található: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMMISÍTÉSÉRE VONATKOZÓ FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSOK)



A terméken vagy a kísérődokumentumokban feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket térítésmentesen adja le e célra kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírásszerű megsemmisítésével értékes természeti forrásokat óvhat meg, és megelőzheti a nem megfelelő

hulladékkezelés környezetre, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságok kivetésére kerülhet sor. Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó felhasználói tájékoztató

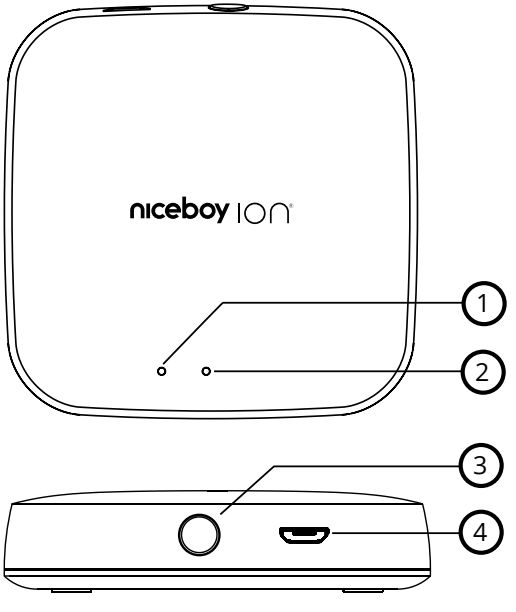
(Vállalati és kereskedelmi célú felhasználás)
A vállalati és kereskedelmi céllal felhasznált elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításához vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy importőrével. Ő tájékoztatni fogja az elektromos készülék ártalmatlanításának forgalomba hozatali időpontól függő megfelelő módjáról, valamint arról, hogy ki köteles az elektromos készülék ártalmatlanítását finanszírozni. Tájékoztatás Európai Unión kívüli más országokban végzett ártalmatlanításról. A fenti szimbólum kizárólag az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától.

Szándékosan rádióhullámokat sugárzó rádióberendezés esetén az utasításoknak és biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, és a rádióberendezés működési frekvenciasávjában kisugárzott legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.

HR

OPIS PROIZVODA

Niceboy ION ORBIS Bridge je pametni kontrolni centar za dom koji povezuje Zigbee 3.0 i Bluetooth uređaje na Wi-Fi. Korisnici mogu automatizirati svoj dom s dodanim Zigbee ili Bluetooth uređajima s ovim protokolom.



1. WiFi svjetlo
2. Kontrolna LED dioda stanja
3. Tipka ponovnog pokretanja
4. Konektor micro USB

INDIKATOR WIFI (CRVENO SVJETLO)

Stabilno	Uspješno povezivanje
Treperi	Pripremljeno za priključivanje
Nestabilno	Konfiguracija je uspješno završena, ali je mreža isključena

INDIKATOR STANJA (PLAVO SVJETLO)

Stabilno	Aktivno, ali nije povezano
Treperi	Režim uparivanja, pripremljeno za povezivanje
Nestabilno	Priključeno

BRZE POSTAVKE

1. Priključite adapter u utičnicu i pričekajte dok se ne upali crvena i modra kontrolna LED dioda. Provjerite da li je Vaš mobilni telefon povezan s Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz i da li je Bluetooth uključen. Za povezivanje uređaja funkcija Bluetooth mora biti aktivirana.
2. Držite pritisnutom višenamjensku tipku približno 5 sekundi dok plava LED dioda (plave boje) ne počne brzo treperiti. Ako plavo svjetlo ne treperi brzo, jednom pritisnite tipku za resetiranje, a zatim je ponovno držite pritisnutu i resetirajte je 5 sekundi.
3. Otvorite aplikaciju Niceboy ION i zatim kliknite na „+“ u gornjem desnom kutu kako biste otišli na stranicu za ručno dodavanje uređaja; aplikacija će tada automatski pronaći ORBIS Bridge uređaj. Ako se to ne dogodi, odaberite poziciju „Osjetila“ (senzori), a zatim kliknite na „ORBIS Bridge“. Potvrdite da ste resetirali uređaj i da plavo svjetlo brzo treperi (korak 2). Aplikacija će početi tražiti novi uređaj. Kada je uređaj pronađen, samo ga dodajte u aplikaciju

NAMJEŠTANJE

1. Kako bi se osigurala stabilna komunikacija između kontrolnog centra ORBIS Bridge i povezanih uređaja, preporučuje se namjestiti kontrolni centar u sredinu prostora u kojem se nalaze ostali uređaji.
2. Ovisno od lokalnog okruženja, unutarnja udaljenost prijenosa između kontrolnog centra i priključene opreme bez prepreka, poput zidova, iznosi do 90 metara.

UPOZORENJE

- Proizvod nije igračka za djecu. Uređaj čuvajte van dohvata djece.
- Ovaj proizvod je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorijama. Nemojte ga koristiti u okruženju koje ima više/niže temperature od radne temperature.
- Uređaj ne prskajte vodom ni drugom tekućinom.
- Ne stavljajte ovaj proizvod blizu izvora topline. Ne postavljajte u ograničene prostore osim ako nije osigurana normalno ventiliranje.
- Sve popravke ovog uređaja mogu izvoditi isključivo stručno osposobljene osobe. Ne pokušavajte sami popraviti ovaj uređaj.

- Ovaj proizvod je prikladan samo za povećanu udobnost. Ne smije se koristiti kao primarni sigurnosni uređaj za dom, zgradu, skladište ili za bilo koje drugo mjesto.
- Ako korisnik ne poštuje upute proizvođača, proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu.

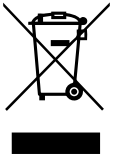
SPECIFIKACIJA

Model:	ORBIS Bridge
Dimenzije:	60 x 60 x 15 mm
Bežični protokol:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Ulazni signal:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Raspon temperature: -	10° – +50°
Radna vlaga:	10 - 90 % RV (bez kondenzacije vlage)
Maksimalna snaga prijenosa (Zigbee): 9,99 dBm	
Radna frekvencija:	2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Spisak dijelova u kutiji:	Senzorska jedinica, magnetska jedinica, 3M naljepnica, priručnik

MESH podrška:	DA
Maksimalni broj uređaja:	128
Raspon bez prepreka:	do 90 metara

Kompanija RTB Media s.r.o. (d.o.o.) ovim izjavljuje da je gore navedeni radijski uređaj ORBIS Bridge sensor usklađen sa smjernicama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj teksta EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećim web stranicama: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

INFORMACIJE ZA KORISNIKA O NAČINU ZBRINJAVANJA ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA (DOMĆINSTVA)



Simbol naveden na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji znači da je zabranjeno odlagati električne ili elektroničke proizvode zajedno s komunalnim otpadom. Pobrinite se za pravilnu likvidaciju otpada: dotrajali proizvod predajte besplatno u ovlašteni centar za skupljanje otpada. Propisnom likvidacijom dotrajalog proizvoda ćete doprinijeti očuvanju skupocjenih prirodnih izvora te prevenciji negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilne likvidacije otpada. Za više informacija obratite se nadležnom

lokalnom uredu ili mjestu zbrinjavanja. Nepravilno zbrinjavanje ove vrste otpada kažnjava se sukladno nacionalnim propisima.
Informacije za korisnika o načinu zbrinjavanja električnih i elektronskih uređaja

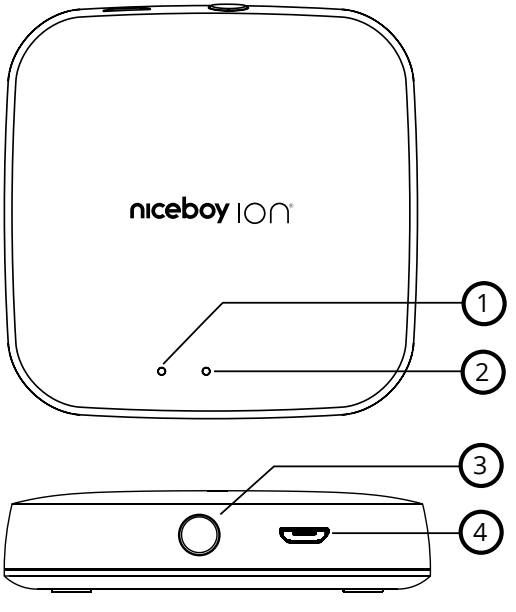
(Poslovna uporaba)
Vezano za pravilno zbrinjavanje dotrajale električne/elektronske opreme za poslovnu upotrebu i upotrebu u tvorničkim pogonima obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. Proizvođač će Vam pružiti informacije o načinu zbrinjavanja proizvoda i obavijestit će vas o tome tko je dužan osigurati zbrinjavanje ovog električnog uređaja ovisno o datumu uvođenja proizvoda na tržište. Informacije o zbrinjavanju dotrajalog proizvoda u ostalim zemljama (izvan EU). Gore navedeni simbol važi samo u Europskoj uniji. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektronskih uređaja se obratite prodavatelju ili dobavljaču.

U slučaju radijske opreme koja namjerno odašilje radio valove, upute i sigurnosne informacije moraju sadržavati podatke o svim frekvencijskim pojasevima u kojima radi radio oprema i najveću snagu radio frekvencije koja se prenosi u frekvencijskom pojasu u kojem radio oprema radi.

PL

OPIS PRODUKTU

Niceboy ION ORBIS Bridge to centrum zarządzania inteligentnym domem, które łączy urządzenia Zigbee 3.0 i Bluetooth za pośrednictwem sieci Wi-Fi. Za pomocą dodanych urządzeń obsługujących protokół Zigbee lub Bluetooth użytkownicy mogą zautomatyzować swoje gospodarstwa domowe.



1. Lampka kontrolna Wi-Fi
2. Wskaźnik stanu
3. Przycisk resetowania
4. Złącze micro USB

WSKAŹNIK WI-FI (ŚWIATŁO CZERWONE)

Stabilne	Pomyślne połączenie
Miga	Gotowe do połączenia
Niestabilne	Konfiguracja zakończyła się sukcesem, ale sieć jest odłączona

WSKAŹNIK STANU (ŚWIATŁO NIEBIESKIE)

Stabilne	Aktywne, niepodłączone
Miga	Tryb parowania, gotowe do połączenia
Niestabilne	Połączono

SZYBKIE USTAWIENIE

1. Podłącz zasilacz do gniazda i zaczekaj, aż zapalą się lampki kontrolne – czerwona i niebieska. Sprawdź, czy telefon jest połączony z siecią Wi-Fi 2,4 GHz oraz czy jest włączona funkcja Bluetooth. Sparowanie urządzeń wymaga aktywnej funkcji Bluetooth.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk resetowania, aż wskaźnik stanu (światło niebieskie) będzie szybko migać. Jeśli wskaźnik niebieski nie zaczyna szybko migać, naciśnij jeden raz przycisk resetowania, a następnie znowu naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 5 sekund.
3. Otwórz aplikację Niceboy ION i następnie, klikając w „+“ w prawym górnym narożniku, przejdź na stronę ręcznego dodawania urządzeń – następnie aplikacja automatycznie znajdzie urządzenie ORBIS Bridge. Jeśli tak się nie stanie, wybierz pozycję „Czujniki” i następnie kliknij w „ORBIS Bridge”. Potwierdź dokonanie resetu urządzenia oraz szybkie miganie wskaźnika niebieskiego (krok 2). Aplikacja rozpoczyna wyszukiwanie nowego urządzenia. Gdy tylko urządzenie jest znalezione, wystarczy dodać go do aplikacji.

INSTALACJA

1. Aby zapewnić stabilną komunikację pomiędzy centrum zarządzania ORBIS Bridge i połączonymi urządzeniami, zaleca się zainstalowanie centrum zarządzania w środku przestrzeni, w której są umieszczone pozostałe urządzenia.
2. W zależności od miejscowych warunków, odległość transmisji pomiędzy centrum zarządzania i połączonym urządzeniem we wnętrzach, bez przeszkód takich jak ściany, osiąga aż 90 metrów.

OSTRZEŻENIA

- Produkt nie jest zabawką. Nie zostawiaj urządzenia w swobodnym zasięgu dzieci.
- Produkt jest przeznaczony do używania tylko w wewnętrznych pomieszczeniach domu. Nie używaj go w środowisku o wyższej/niższej temperaturze niż temperatura robocza.
- Nie polewaj produktu wodą ani innymi cieczami.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła. Nie umieszczaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni bez zapewnienia zwykłej wentylacji.

- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowanego specjalistę. Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.
- Produkt jest przeznaczony do zwiększenia komfortu. Nie powinien być używany w funkcji pierwotnego urządzenia zabezpieczającego w domu, budynku, magazynie lub jakichkolwiek innych miejscach.
- W przypadku niestosowania się użytkownika do zaleceń producenta, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

SPECYFIKACJA

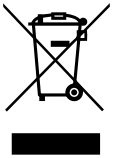
Model:	ORBIS Bridge
Wymiary:	60 x 60 x 15 mm
Protokół komunikacji bezprzewodowej:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Sygnał wejściowy:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Temperatura robocza:	od -10° do +50°C
Wilgotność robocza:	od 10 do 90 % WW, bez kondensacji pary wodnej

Maksymalna moc nadajnika (Zigbee): 9,99 dBm

Częstotliwość robocza:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Zawartość opakowania:	Jednostka czujników, jednostka magnetyczna, naklejka 3M, podręcznik użytkownika
Obsługa MESH:	TAK
Maksymalna ilość urządzeń:	128
Zasięg bez barier:	do 90 metrów

Spółka RTB Media s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ORBIS Bridge sensor jest zgodny z dyrektywami: 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest do dyspozycji na poniższej stronie internetowej: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (GOSPODARSTWA DOMOWE)



Symbol widniejący na produkcie albo w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno likwidować wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu należy oddać go w wyznaczonym punkcie zbiórki, gdzie zostanie on odebrany bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zachować cenne zasoby naturalne i wspiera procesy zapobiegania potencjalnym ujemnym skutkom wobec środowiska i zdrowia człowieka, jakie mogłyby mieć miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji odpadów. Po więcej informacji należy zwrócić się do lokalnego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki. Nieprawidłowa utylizacja odpadów tego rodzaju może skutkować nałożeniem kar pieniężnych zgodnie z przepisami danego kraju. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(Firmy i przedsiębiorstwa)
W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy

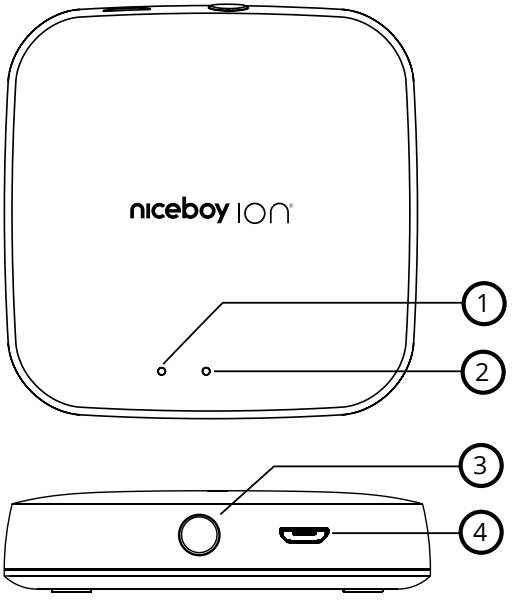
zwrócić się do producenta lub importera produktu. Udzieli on informacji na temat sposobów utylizacji produktu, a w zależności od daty wprowadzenia urządzenia elektrycznego do obrotu, poinformuje, na kim ciąży obowiązek finansowania utylizacji urządzenia elektrycznego. Informacje dotyczące utylizacji w pozostałych krajach, poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy zwrócić się do odpowiednich urzędów w Państwa kraju albo do sprzedawcy sprzętu.

W przypadku urządzenia radiowego, które celowo transmituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa obejmują informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej nadawanej w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie radiowe.

SL

OPIS IZDELKA

Niceboy ION ORBIS Bridge je nadzorni center za pametno gospodinjstvo, ki povezuje naprave Zigbee 3.0 in Bluetooth z omrežjem Wi-Fi. Uporabniki lahko z uporabo dodanih naprav s protokolom Zigbee ali Bluetooth avtomatizirajo svoje gospodinjstvo.



1. Kontrolna lučka WiFi
2. Kontrolna lučka stanja
3. Tipka za ponastavitev
4. Priključek mikro USB

KAZALEC WIFI (RDEČA LUČKA)

Stabilnen	Povezava uspešna
Utripa	Pripravljeno na povezavo
Nestabilen	Konfiguracija je bila uspešna, vendar je povezava z omrežjem prekinjena

KAZALEC STANJA (MODRA LUČKA)

Stabilnen	Aktiven, ni povezano
Utripa	Način povezovanja, pripravljen za povezavo
Nestabilen	Povezano

HITRA NASTAVITEV

1. Adapter priključite v vtičnico in počakajte, da se prižgeta rdeča in modra kontrolna lučka. Preverite, ali je mobilni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz in ali je funkcija Bluetooth vklopljena. Za združevanje z napravo morate imeti omogočen Bluetooth.
2. Tipka za ponastavitev pritisnite za 5 sekund, dokler ne začne kontrolna lučka stanja (modra kontrolna lučka) hitro utripati. Če modra lučka ne utripa hitro, pritisnite enkrat na tipko za ponastavitev, nato pa ponovno držite tipko za ponastavitev 5 sekund.
3. Odprite aplikacijo Niceboy ION, nato pa kliknite na „+“ v zgornjem desnem kotu in vstopite na stran ročnega dodajanja naprave, aplikacija potem napravo ORBIS Bridge samodejno poišče. Če ne, izberite postavko „Senzorji“, nato pa kliknite na „ORBIS Bridge“. Potrdite, da ste napravo ponastavili in da modra kontrolna lučka hitro utripa (korak 2). Aplikacija začne iskati novo napravo. Ko je naprava najdena, zadostuje, da jo dodate v aplikacijo

NAMESTITEV

1. Za zagotovitev stabilne komunikacije med nadzornim centrom ORBIS Bridge in povezanimi napravami svetujemo, da se nadzorni center namesti na sredino prostora, kjer se nahajajo druge naprave.
2. Odvisno od lokalnega okolja je notranja razdalja prenosa med nadzornim centrom in priključenimi napravami brez ovir, kot so zidovi, do 90 metrov.

OPOZORILO

- Izdelek ni igrača. Napravo hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelek je namenjen samo za notranjo uporabo v gospodinjstvu. Ne uporabljajte ga v okolju z višjimi/nižjimi temperaturami od delovne temperature.
- Izdelka ne polivajte z vodo ali drugimi tekočinami.
- Izdelka ne nameščajte v bližini virov toplote. Ne postavljajte ga v zaprte prostore, če ni zagotovljeno normalno prezračevanje
- Vsa popravila mora opravljati pooblaščen strokovnjak. Izdelka ne poskušajte popraviti sami.
- Izdelek je primeren samo za povečanje udobja. Ne sme se uporabljati kot primarna varnostna naprava za dom, stavbo, skladišče ali katerakoli druga mesta.

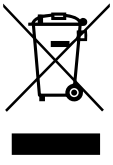
- Če uporabnik navodil proizvajalca ne upošteva, proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo.

SPECIFIKACIJE

Model:	ORBIS Bridge
Dimenzije:	60 x 60 x 15 mm
Brezžični protokol:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Vhodni signal:	1: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Delovna temperatura:	-10° – +50°C
Delovna vlažnost:	10–90 % RV, brez kondenzacije vlage
Največja oddajna moč (Zigbee):	9,99 dBm
Delovna frekvenca:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Vsebina kompleta:	Senzorska enota, magnet, samolepilni trak 3M, priročnik.
Podpora MESH:	DA
Največje število naprav:	128
Doseg brez ovir:	do 90 metrov

Družba RTB Media s.r.o. s tem izjavlja, da je tip radijske naprave ORBIS Bridge sensor v skladu z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjih spletnih straneh: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (GOSPODINJSTVA)



Simbol, naveden na izdelku ali v spremni dokumentaciji, pomeni, da se rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Za pravilno odstranjevanje izdelka ga oddajte na določenih zbirnih mestih, kjer bo brezplačno sprejet. Pravilno odstranjevanje izdelka pomaga ohraniti dragocene naravne vire in pomaga pri preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človekovo zdravje, kar bi lahko bile posledice nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za podrobne informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Pri nepravilnem odstranjevanju te vrste odpadkov se v skladu z na-

cionalnimi predpisi naložijo globe. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme.

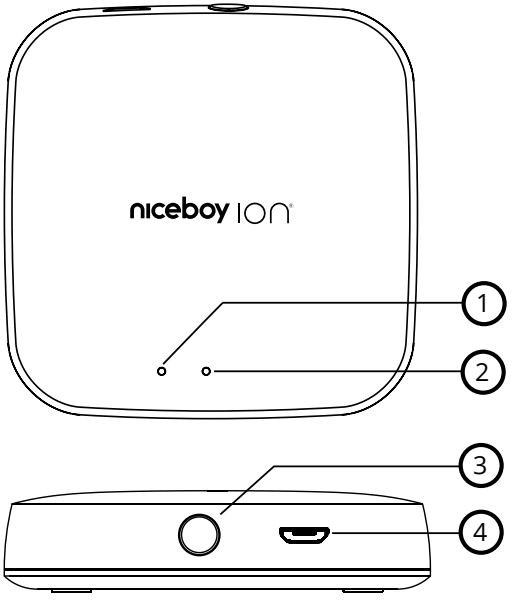
(Podjetniška in poslovna uporaba)
Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme za podjetniško in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Ta vam posreduje informacije o načinih odstranjevanja izdelka in vam v odvisnosti od datuma, ko je bila električna oprema dana na trg, sporoči, kdo je dolžen financirati odstranjevanje električne naprave. Informacije za odstranjevanje v drugih državah zunaj Evropske unije. Zgoraj navedeni simbol velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije pri vaših uradih ali pri prodajalcu naprave.

V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vključevati informacije o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največji radiofrekvenčni moči, oddani v frekvenčnem pasu, v katerem deluje radijska oprema.

RU

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Niceboy ION ORBIS Bridge — это центр управления умным домом, который подключает устройства Zigbee 3.0 и Bluetooth к Wi-Fi. Пользователи могут автоматизировать свой дом с помощью дополнительных устройств с протоколом Zigbee или Bluetooth.



1. Индикатор WiFi
2. Индикатор состояния
3. Кнопка сброса
4. Разъем micro-USB

ИНДИКАТОР WIFI (КРАСНЫЙ СВЕТ)

Стабильный	Успешное подключение
Мигает	Готово к подключению
Нестабильный	Подключение прошло успешно, но сеть отключена

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ (СИНИЙ СВЕТ)

Стабильный	Активный, не подключено
Мигает	Режим сопряжения, готово к подключению
Нестабильный	Подключено

БЫСТРАЯ УСТАНОВКА

1. Подключите адаптер и подождите, пока не загорятся красный и синий индикаторы. Убедитесь, что ваш мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi 2,4 ГГц и что включена функция Bluetooth. Для сопряжения вашего устройства необходимо, чтобы функция Bluetooth была активной.
2. Удерживайте кнопку сброса в течение 5 секунд, пока индикатор состояния (синий индикатор) не начнет быстро мигать. Если синий индикатор не мигает, один раз нажмите кнопку сброса, а затем снова удерживайте ее в течение 5 секунд.
3. Откройте приложение Niceboy ION, а затем нажмите „+“ в правом верхнем углу, чтобы перейти на страницу добавления устройства вручную. После этого приложение автоматически найдет ORBIS Bridge. Если этого не произойдет, выберите «Датчики», а затем нажмите «ORBIS Bridge». Подтвердите, что вы перезагрузили устройство и что синий индикатор быстро мигает (шаг 2). Приложение начнет поиск нового устройства. Как только устройство будет найдено, просто добавьте его в приложение.

УСТАНОВКА

1. Для обеспечения стабильной связи между центром управления ORBIS Bridge и подключенными устройствами рекомендуется устанавливать центр управления в середине пространства, где расположены остальные устройства.
2. В зависимости от местных условий внутреннее расстояние передачи между центром управления и подключенными устройствами без препятствий, таких как стены, составляет до 90 метров.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данное изделие не является игрушкой. Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Данное изделие предназначено для использования в домашних помещениях. Не используйте его в помещениях с более высокой/низкой температурой, чем рабочая температура.
- Не допускайте попадания воды и других жидкостей на изделие.
- Не размещайте данное изделие рядом с источником тепла. Не устанавливайте в закрытых помещениях, в которых не обеспечена нормальная вентиляция.

- Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным персоналом. Не пытайтесь ремонтировать данное изделие самостоятельно.
- Данное изделие предназначено для повышения комфорта. Его не следует использовать в качестве основного охранного устройства для дома, здания, склада или любого другого помещения.
- В случае несоблюдения пользователем инструкции производителя, производитель не несет ответственности за нанесенный вследствие этого ущерб.

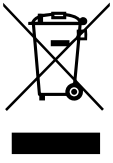
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	ORBIS Bridge
Размеры:	60 * 60 * 15 мм
Беспроводной протокол:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Входной сигнал:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Рабочая температура:	-10° - +50°C
Рабочая влажность:	10 - 90 % (RV), без

конденсации влаги
Максимальная мощность передатчика (Zigbee): 9,99 dBm
Рабочая частота: 2400 МГц - 2483,5 МГц
Комплект поставки: Датчик, магнитный блок, клейкая лента 3M, инструкция пользователя
Поддержка MESH: ДА
Максимальное количество устройств: 128
Диапазон действия без препятствий: до 90 метров

Компания RTB Media s.r.o. настоящим подтверждает, что тип радиоустройства «ORBIS Bridge» отвечает требованиям директив 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU. С полной редакцией Декларации о соответствии (ЕС) можно ознакомиться по ссылке:https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДЛЯ ЧАСТНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ)



Такой знак на изделии или в сопровождающей документации означает, что по окончании срока службы электрические и электронные изделия не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами. Их необходимо сдать в специальные пункты по утилизации, куда они принимаются бесплатно. Обеспечив правильную утилизацию такого изделия, Вы поможете сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут быть вызваны неправильным обращением с отходами. Свяжитесь с местными властями или ближайшим пунктом сбора отходов для получения дополнительной информации. Неправильная утилизация этого типа отходов может повлечь за собой штрафные санкции в соответствии с национальными правовыми нормами.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ)

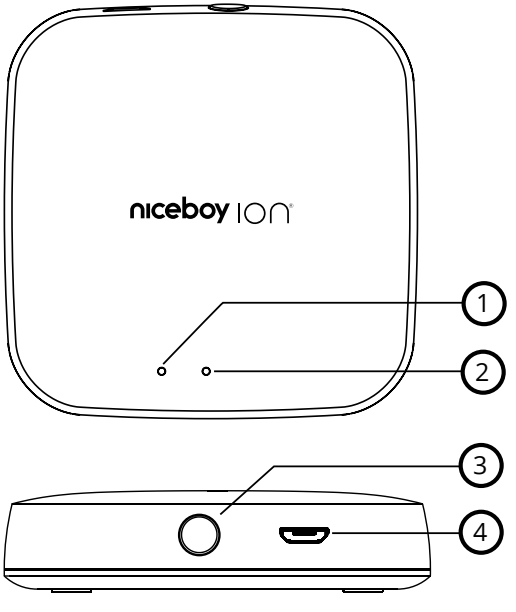
С целью правильной утилизации электрического и электронного оборудования в рамках корпоративного и промышленного использования обратитесь к производителю или импортеру оборудования, который предоставит Вам информацию о том, как утилизировать данное изделие, и, в зависимости от даты его размещения на рынке, сообщит, кто обязан финансировать утилизацию этого электрического оборудования. Информация об утилизации в других странах за пределами Европейского союза. Указанный выше знак действует только в странах Европейского союза. Для правильной утилизации электрического и электронного оборудования запросите подробную информацию у Ваших властей или у продавца оборудования.

В случае радиооборудования, которое преднамеренно излучает радиоволны, инструкции и информация по технике безопасности должны включать информацию обо всех диапазонах частот, в которых работает радиооборудование, и о максимальной мощности радиочастот, передаваемой в диапазоне частот, в котором работает радиооборудование.

BG

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Niceboy ION ORBIS Bridge е център за управление на интелигентно домакинство, който свързва устройството Zigbee 3.0 и Bluetooth с Wi-Fi мрежата. С помощта на добавени устройства с протокол Zigbee или Bluetooth, потребителите могат да автоматизират домакинството си.



1. Wi-Fi индикатор
2. Индикатор за състоянието
3. Бутон за нулиране
4. Микро USB конектор

WIFI ИНДИКАТОР (ЧЕРВЕНА СВЕТЛИНА)

Стабилен	Успешна връзка
Мига	Готов за свързване
Нестабилен	Настройките са извършени успешно, но мрежата е изключена

ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕТО (СИНЯ СВЕТЛИНА)

Стабилен	Активен, не е свързан
Мига	Режим на сдвояване, готов за свързване
Нестабилен	Свързан

БЪРЗИ НАСТРОЙКИ

1. Включете адаптера в контакта и изчакайте докато светнат червеният и синият индикатори. Уверете се, че мобилният ви телефон е свързан към мрежата Wi-Fi 2,4 GHz и функцията Bluetooth е включена. За сдвояване на устройствата функцията Bluetooth трябва да е активна.
2. Задръжте бутона за нулиране за 5 секунди, докато индикаторът за състоянието (синята лампичка) започне да мига бързо. Ако синият индикатор не започне да мига бързо, натиснете веднъж бутона за нулиране веднъж и след това отново задръжте бутона за нулиране за 5 секунди.
3. Отворете приложението Niceboy ION, след това натиснете „+“ в горния десен ъгъл и отворете страницата за ръчно добавяне на устройство. Приложението автоматично ще намери устройството ORBIS Bridge. Ако това не се случи, изберете позиция „Сензори“ и натиснете „ORBIS Bridge“. Потвърдете, че сте нулирали устройството и че синият индикатор мига бързо (стъпка 2). Приложението ще започне да търси ново устройство. След като устройството бъде намерено, просто трябва да го добавите към приложението

МОНТАЖ

1. За осигуряване стабилна комуникация между центъра за управление ORBIS Bridge и свързаните устройства, се препоръчва центърът за управление да се монтира по средата на пространството, където се намират останалите устройства.
2. В зависимост от конкретните условия вътрешното разстояние на пренос между центъра за управление и свързаните устройства достига до 90 метра без препятствия като например стени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт не е играчка. Не оставяйте устройството свободно на места, достъпни за деца.
- Продуктът е предназначен за употреба само в закрити помещения на домакинството. Не го използвайте в среда с по-висока или по-ниска от работната температура.
- Не изливайте върху продукта вода или други течности.
- Не поставяйте продукта близо до източник на топлина. Не го поставяйте в закрити помещения ако не е осигурено стандартно проветряване.
- Всички ремонтни дейности трябва да се извършват

от оторизиран специалист. Не се опитвайте да ремонтирате продукта сами.

- Продуктът е предназначен само за повишаване на комфорта. Не бива да се използва като основно защитно устройство за домакинството, сградата, склада или каквито и да било други места.
- Ако потребителят не спази инструкциите, дадени от производителя, производителят не носи отговорност за евентуални щети.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

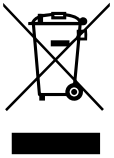
Модел:	ORBIS Bridge
Размери:	60 x 60 x 15 mm
Безжичен протокол:	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Входен сигнал:	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Работна температура:	-10° - +50°C
Работна влажност:	10 - 90% RV, без конденз на влага

Максимална предавателна мощност (Zigbee): 9,99 dBm

Работна честота:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Съдържание на опаковката:	сензорна единица, магнитна единица, 3M стикер, наръчник
Поддръжка на MESH:	ДА
Максимален брой устройства:	128
Обхват без бариери:	до 90 метра

С настоящото дружество RTB Media s.r.o. декларира, че типът радиоустройство ORBIS Bridge sensor е в съответствие с директиви 2014/53/ЕС, 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС и 2011/65/ЕС. Пълното съдържание на декларацията за съответствие на ЕС е достъпно на следния Интернет адрес: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА ОПОЛЗОТВОРЯВАНЕ И ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (БИТОВА УПОТРЕБА)



Този символ върху продукта или в оригиналната документация за продукта означава, че излязлото от употреба електрическо или електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За правилно оползотворяване и обезвреждане този продукт, занесете го на определеното за целта място за събиране, където ще бъде приет безплатно. При оползотворяване и обезвреждане на продукта по този начин вие допринасяте за опазването на ценни природни ресурси и помагате за предотвратяване на евентуално негативно въздействие върху околната среда и човешкото здраве, породено от неправилно изхвърляне на отпадъци. Повече информация ще получите от местните власти или най-близкия пункт за събиране. В съответствие със законодателството на съответната страна могат да бъдат налагани глоби на лицета, които изхвърлят неправилно такива отпадъци. Информация за потребителите относно оползотворяването и обезвреждането на излязло от

употреба електрическо и електронно оборудване.

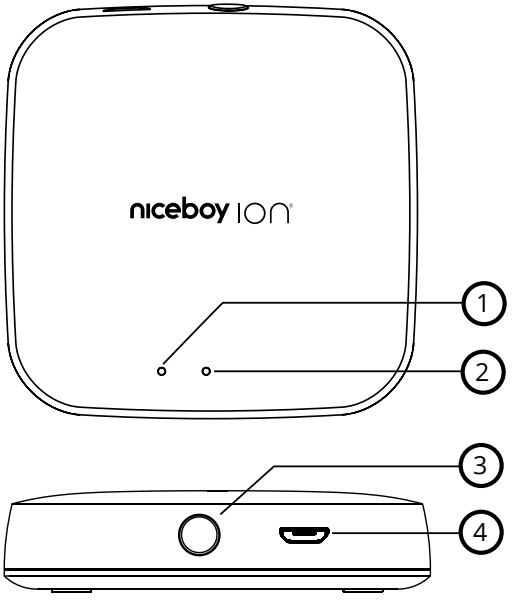
(Търговка и фирмена употреба)
За правилно оползотворяване и обезвреждане на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване за търговска и фирмена употреба се обърнете към производителя или вносителя на продукта. Те ще ви предоставят информация относно начините за оползотворяване и обезвреждане и в зависимост от датата на пускане на пазара на съответното електрическото или електронно оборудване ще ви информират кой е отговорен за финансирането на оползотворяването и обезвреждането на съответното електрическо или електронно оборудване. Информация относно оползотворяването и обезвреждането в страните извън ЕС. Горепосоченият символ е приложим само за страните от Европейския съюз. Поискайте информация относно правилното оползотворяване и обезвреждане на електрическо и електронно оборудване от местните власти или дистрибуторите на оборудването.

В случай на радиооборудване, което умишлено предава радиовълни, инструкциите и информацията за безопасност трябва да включват информация за всички честотни ленти, в които работи радиооборудването, и максималната радиочестотна мощност, предавана в честотната лента, в която работи радиооборудването.

FR

DESCRIPTION DU PRODUIT

Niceboy ION ORBIS Bridge est un centre de contrôle pour la maison intelligente qui connecte l'appareil Zigbee 3.0 et Bluetooth à un réseau WiFi. Les utilisateurs peuvent automatiser leur maison en ajoutant des dispositifs Zigbee ou Bluetooth.



1. Voyant lumineux WiFi
2. Voyant d'état
3. Bouton de réinitialisation
4. Connecteur Micro USB

INDICATEUR WIFI (LUMIÈRE ROUGE)

Stable	Connexion réussie
Clignotant	Prêt à s connecter
Instable	Configuration a réussi mais le réseau est déconnecté

INDICATEUR D'ÉTAT (LUMIÈRE BLEU)

Stable	Actif, non connecté
Clignontant	Mode de jumelage, prêt à se connecter
Instable	Connecté

INSTALLATION RAPIDE

1. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant et attendez que les lumières rouge et bleue s'allument. Vérifiez que votre téléphone portable est connecté au réseau Wi-Fi de 2,4 GHz et que la fonction Bluetooth est activée. La fonction Bluetooth doit être activée pour que l'appareil puisse être jumelé.
2. Maintenez le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant d'état (voyant bleu) commence à clignoter rapidement. Si le voyant bleu ne clignote pas rapidement, appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation, puis maintenez-le à nouveau apuyé pendant 5 secondes.
3. Ouvrez l'application Niceboy ION et appuyez sur le «+» dans le coin supérieur droit pour aller à la page d'ajout manuel du dispositif, l'application trouvera alors automatiquement le dispositif ORBIS Bridge. Si ce n'est pas le cas, sélectionnez «Capteurs», puis appuyez sur «ORBIS Bridge». Confirmez que vous avez réinitialisé l'appareil et que le voyant bleu clignote rapidement (étape 2). L'application commencera à rechercher un nouvel appareil. Une fois l'appareil est trouvé, il suffit de l'ajouter à l'application.

INSTALLATION

1. Pour assurer une communication stable entre le centre de contrôle ORBIS Bridge et les dispositifs connectés, il est recommandé d'installer le centre de contrôle au milieu de l'espace où se trouvent les autres dispositifs.
2. En fonction de l'environnement local, la distance de transmission intérieure entre le centre de contrôle et les appareils connectés sans obstacles tels que des murs peut atteindre jusqu'à 90 mètres.

AVERTISSEMENT

- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants.
- Ce produit est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas dans un environnement où la temperature est supérieure ou inférieure à la temperature de fonctionnement.
- Ne versez pas d'eau ou d'autres liquides sur le produit.
- Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur. Ne placez pas ce produit dans des espaces clos, sauf si une ventilation normale est assurée.

- Toutes les réparations doivent être effectuées par un professionnel agréé. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même.
- Ce produit est destiné à des fins de confort élevé uniquement. Il ne doit pas être utilisé comme dispositif de sécurité principal pour un foyer, un bâtiment, un entrepôt ou tout autre endroit.
- Si l'utilisateur ne suit pas les instructions données par le fabricant, ce dernier ne sera par tenu responsable des dommages éventuels.

SPÉCIFICATIONS

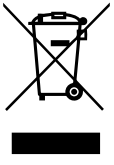
Modèle :	ORBIS Bridge
Dimensions :	60 x 60 x 15 mm
Protocole sans fil :	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n (2412-2472 MHz), Zigbee 3.0 (2405-2483,5 MHz), Bluetooth 5.0 (2,4 GHz)
Signal d'entrée :	1: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1 A 5 V
Température de fonctionnement :	-10° - +50°C
Humidité de fonctionnement :	10 - 90 % HR, sans condensation

Puissance d'émission maximale (Zigbee) : 9,99 dBm

Fréquence de fonctionnement :	2400 MHz - 2483,5 MHz
Liste d'emballage :	Unité de détection, unité magnétique, 3M autocollant, mode d'emploi
Support MESH :	OUI
Nombre maximale de dispositifs :	128
Portée sans obstacles :	jusqu'à 90 mètres

La société RTB Media s.r.o., déclare par la présente que le type d'équipement radio capteur ORBIS Bridge est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE. Le contenu complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC

INFORMATIONS POUR L'UTILISATEURS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (USAGE DOMESTIQUE)



Ce symbol sur le produit ou dans la documentation originale du produit signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ordinaire. Pour vous débarrasser correctement de ces produits, apportez-les à un point de collecte désigné où ils seront acceptés gratuitement. En éliminant le produit de cette manière, vous contribuez à protéger les précieuses ressources naturelles et prévenir tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine qui pourrait résulter d'une élimination inappropriée. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche. En vertu de la législation nationale, des amendes peuvent également être infligées à toute personnes qui élimine ce type de déchets de manière incorrecte. Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques.

(Usage commercial et professionnel)
Pour une élimination appropriée des équipements électriques et électroniques à usage commercial et professionnel, consultez le fabricant ou l'importateur du produit. Ils vous fourniront des informations sur toutes les méthodes d'élimination et, selon la date figurant sur l'équipement électrique ou électronique commercialisé, ils vous indiqueront qui est responsable du financement de l'élimination de cet équipement électrique ou électronique. Informations sur les procédures d'élimination dans d'autres pays hors de l'UE. Le symbole ci-dessus s'applique uniquement aux pays de l'Union européenne. Pour obtenir les informations pertinentes sur l'élimination correcte des équipements électriques et électroniques, veuillez consulter les autorités locales ou le revendeur de l'équipement.

Dans le cas d'un équipement radio qui transmet intentionnellement des ondes radio, les instructions et les informations de sécurité doivent inclure des informations sur toutes les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne et la puissance de radiofréquence maximale transmise dans la bande de fréquences dans laquelle l'équipement radio fonctionne.

niceboy®

MANUFACTURER:

RTB media s.r.o., 5. kvetna 1746/22, Nusle,
140 00, Praha 4, Czech Republic,
ID: 294 16 876. Made in China.

RoHS CE